

Dos. El text contingut a la tercera columna (ús restringit) corresponent als additius E-551 i E-552 se substitueix per: «Emulgents i colorants, màxim 5%. Per al E-551: a E-171 diòxid de titani i E-172 òxids i hidròxids de ferro (màxim 90% amb relació al pigment)».

#### ANNEX VI

L'annex VI del Reial decret 142/2002, d'1 de febrer, pel qual s'aprova la llista positiva d'additius diferents de colorants i edulcorants per al seu ús en l'elaboració de productes alimentaris, queda modificat de la manera següent:

U. El títol de la «tercera part» se substitueix pel següent:

«Additius alimentaris permesos en aliments elaborats a base de cereals i aliments infantils per a lactants i nens petits.»

Dos. La introducció de la «tercera part» se substitueix per:

«Els aliments elaborats a base de cereals i aliments infantils per a lactants i nens petits poden contenir E-414 (goma d'acàcia o goma aràbiga) i E-551 (diòxid de silici) com a resultat de l'addició de preparats nutritius que continguin un màxim de 150 g/kg de E-414 i 10 g/kg de E-551, així com E-421 (manitol) quan és utilitzat com a portador de la vitamina B12 (un mínim d'una part de vitamina B12 per

1000 parts de manitol). L'aportació de E-414 al producte llest per al consum no ha d'excedir els 10 mg/kg.

Els aliments elaborats a base de cereals i aliments infantils per a lactants i nens petits poden contenir octenil succinat sòdic de midó (E-1450) com a resultat de l'addició de preparats vitamínics o de preparats que continguin àcids grassos poliinsaturats. La transferència de E-1450 en el producte llest per al consum no ha d'excedir els 100 mg/kg procedents dels preparats vitamínics i 1000 mg/kg de preparats que continguin àcids grassos poliinsaturats.

Els aliments elaborats a base de cereals i aliments infantils per a lactants i nens petits poden contenir E-301 (L-ascorbat sòdic) utilitzat a nivell de Quantum Satis en additius de recobriment de preparats nutritius que continguin àcids grassos poliinsaturats. L'aportació de E-301 en el producte llest per al consum no ha d'excedir els 75 mg/l.

Les dosis màximes d'utilització es refereixen als aliments llestos per al consum, preparats segons les instruccions del fabricant.»

Tres. El títol de la secció «1. Preparats de deslletament», a la taula d'additius autoritzats de la «tercera part», se substitueix pel següent:

«Aliments elaborats a base de cereals i aliments infantils.»

Quatre. S'afegeix l'additiu següent a la llista que figura a la «quarta part»:

«Núm. E	Denominació	Dosi màxima	Condicions especials
E-473	Sucroèsters d'àcids grassos	120 mg/l	Productes que continguin proteïnes, pèptids i aminoàcids hidrolitzats»

## MINISTERI D'EDUCACIÓ I CIÈNCIA

**16390** *CORRECCIÓ d'errors de l'Ordre ECI/2211/2007, de 12 de juliol, per la qual s'estableix el currículum i es regula l'ordenació de l'educació primària.* («BOE» 222, de 15-9-2007.)

Havent observat errors en text tramès per a la publicació de l'Ordre ECI/2211/2007, de 12 de juliol, per la qual s'estableix el currículum i es regula l'ordenació de l'educació primària, inserida en el «Butlletí Oficial de l'Estat» núm. 173, de 20 de juliol, i en el suplement en català 24, de 21 de juliol, de 2007, se'n fa la rectificació oportuna referida a la versió en llengua catalana.

A la pàgina 3349, primera columna, a l'apartat 1 de la disposició derogatòria única. Derogació normativa, on diu: «...Ordre de 20 de juliol de 1999, per la qual es regula la implantació amb caràcter experimental de la llengua estrangera en el primer cicle d'educació primària i en el segon d'educació infantil.», ha de dir: «...Ordre de 6 de juliol de 1999...».

## MINISTERI D'INDÚSTRIA, TURISME I COMERÇ

**16392** *REIAL DECRET 1111/2007, de 24 d'agost, pel qual es modifica el Reial decret 597/1988, de 10 de juny, pel qual es regula el control metrològic CEE, amb motiu de les successives ampliacions de la Unió Europea.* («BOE» 222, de 15-9-2007.)

La Directiva 71/316/CEE, del Consell, de 26 de juliol de 1971, relativa a l'aproximació de les legislacions dels estats membres sobre disposicions comunes als instruments de mesura i als mètodes de control metrològic, va donar lloc en el dret intern espanyol al Reial decret 597/1988, de 10 de juny, pel qual es regula el control metrològic CEE. Aquesta norma, pel que fa a les lletres corresponents als distintius nacionals i els seus dibuixos, va incorporar les dels estats que formaven part de la CEE fins al moment de l'adhesió d'Espanya i Portugal. Per això no hi figuren les dels tretze estats que es van incorporar a la Comunitat esmentada en dates posteriors.

L'aprovació de la Directiva 2006/96/CE, del Consell, de 20 de novembre de 2006, per la qual s'adapten determinades directives en l'àmbit de la lliure circulació de mercaderies, amb motiu de l'adhesió de Bulgària i Romania, i de la Directiva 2007/13/CE, de la Comissió, de 7 de març de 2007, per la qual es modifica l'annex II de la Directiva 71/316/CEE, del Consell, de 26 de juliol de 1971, relativa a l'aproximació de les legislacions dels estats membres sobre disposicions comunes als instruments de mesura i als mètodes de control metrològic, fa necessàries la seva transposició i adaptació al nostre ordenament jurídic.

Aquest Reial decret modifica, per tant, el Reial decret 597/1988, de 10 de juny, incloent les lletres corresponents als distintius nacionals i els seus dibuixos de cadascun dels països incorporats a l'actual Unió Europea, en les successives ampliacions: Àustria, Suècia, Finlàndia, Lituània, Letònia, Estònia, Eslovènia, Eslovàquia, Polònia, República Txeca, Xipre, Malta, Hongria, Bulgària i Romania.

Durant la tramitació d'aquest Reial decret, s'ha dut a terme el tràmit d'audiència preceptiu que preveu l'article 24.1.c) de la Llei 50/1997, de 27 de novembre, del Govern. Així mateix, la disposició reglamentària que s'aprova l'ha informat favorablement el Consell Superior de Metrologia, que, segons l'article 2.1.h) del Reial decret 584/2006, de 12 de maig, pel qual es determina l'estructura, composició i funcionament d'aquest Consell, té atribuïda com a funció la d'informar preceptivament sobre els projectes de disposicions de caràcter general que afectin l'àmbit de la metrologia.

En virtut d'això, a proposta del ministre d'Indústria, Turisme i Comerç, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 24 d'agost de 2007,

## DISPOSO:

Article únic. *Modificació del Reial decret 597/1988, de 10 de juny, pel qual es regula el control metrològic CEE.*

El Reial decret 597/1988, de 10 de juny, pel qual es regula el control metrològic CEE, es modifica de la manera següent:

U. L'apartat 3.1 de l'annex I queda redactat en els termes següents:

«3.1 El certificat ha de reproduir les conclusions de l'examen de model i establir la resta de requisits que s'han de complir. S'hi han d'adjuntar descripcions, plans i esquemes necessaris per identificar el model i explicar-ne el funcionament. El signe d'aprovació que preveu l'article d'aquesta disposició ha d'estar format per una lletra estilitzada que contingui:

a) A la part superior, la lletra majúscula E i les dues últimes xifres de l'any d'aprovació. Quan l'aprovació l'hagi concedit un altre estat membre, en lloc de la E hi ha de figurar la lletra corresponent a aquest estat (B, per a Bèlgica; BG, per a Bulgària; CZ, per a la República Txeca; DK, per a Dinamarca; D, per a Alemanya; EST, per a Estònia; EL, per a Grècia; F, per a França; IRL, per a Irlanda; I, per a Itàlia; CY, per a Xipre; LV, per a Letònia; LT, per a Lituània; L, per a Luxemburg; H, per a Hongria; M, per a Malta; NL, per als Països Baixos; A, per a Àustria; PL, per a Polònia; P, per a Portugal; RO, per a Romania; SI, per a Eslovènia; SK, per a Eslovàquia; FI, per a Finlàndia; S, per a Suècia, i UK, per al Regne Unit).

b) A la part inferior, una designació que ha de determinar el servei de metrologia que hagi concedit l'aprovació (número característic).

Al punt 6.1 hi figura un model del signe d'aprovació.»

Dos. L'apartat 3.1.1.1 de l'annex II queda redactat de la manera següent:

«3.1.1.1 La marca de verificació final CEE ha de constar de dues impressions:

a) la primera ha d'estar formada per la lletra minúscula "e"; i ha de contenir:

– a la meitat superior, la lletra majúscula distintiva de l'estat on s'efectuï la verificació primitiva (B, per a Bèlgica; BG, per a Bulgària; CZ, per a la República Txeca; DK, per a Dinamarca; D, per a Alemanya; EST, per a Estònia; EL, per a Grècia; E, per a Espanya; F, per a França; IRL, per a Irlanda; I, per a Itàlia; CY, per a Xipre; LV, per a Letònia; LT, per a Lituània; L, per a Luxemburg; H, per a Hongria; M, per a Malta; NL, per als Països Baixos; A, per a Àustria; PL, per a Polònia; P, per a Portugal; RO, per a Romania; SI, per a Eslovènia; SK, per a Eslovàquia; FI, per a Finlàndia; S, per a Suècia, i UK, per al Regne Unit), acompanyada, quan sigui necessari, d'una o dues xifres, precisant una subdivisió territorial.

– a la meitat inferior, el número distintiu de l'agent o de l'oficina que hagi efectuat la verificació.

b) La segona impressió ha d'estar composta per les dues últimes xifres de l'any de verificació situades a l'interior d'un hexàgon.»

Tres. Als dibuixos adjunts de l'annex II del Reial decret 597/1988, de 10 de juny, pel qual es regula el control metrològic CEE, s'hi afegixen els que s'insereixen a continuació:



### Disposició final primera. Títol competencial.

Aquest Reial decret es dicta a l'empara del que disposa l'article 149.1.12a de la Constitució, que atribueix a l'Estat la competència exclusiva per dictar la legislació sobre pesos i mesures.

**Disposició final segona.** *Incorporació de dret de la Unió Europea.*

Mitjançant aquest Reial decret s'incorporen al dret espanyol l'apartat B de l'annex de la Directiva 2006/96/CE, del Consell, de 20 de novembre de 2006, per la qual s'adapten determinades directives en l'àmbit de la lliure circulació de mercaderies, amb motiu de l'adhesió de Bulgària i Romania, i la Directiva 2007/13/CE, de la Comissió, de 7 de març de 2007, per la qual es modifica l'annex II de la Directiva 71/316/CEE, del Consell, relativa a l'aproximació de les legislacions dels estats membres sobre les disposicions comunes als instruments de mesura i als mètodes de control metrològic.

**Disposició final tercera.** *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Palma de Mallorca, 24 d'agost de 2007.

JUAN CARLOS R.

El ministre d'Indústria, Turisme i Comerç,

JOAN CLOS I MATHE

**16393** *REIAL DECRET 1112/2007, de 24 d'agost, pel qual s'estableix el règim d'ajudes al desenvolupament de les infraestructures a les comarques mineres del carbó.* («BOE» 222, de 15-9-2007.)

El Reial decret 2020/1997, de 26 de desembre, pel qual s'estableix un règim d'ajudes per a la mineria del carbó i el desenvolupament alternatiu de les zones mineres, en el seu capítol IV, va regular els aspectes essencials de les ajudes al desenvolupament de les infraestructures a les comarques mineres del carbó.

En l'actualitat, l'entrada en vigor de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i del seu Reglament, aprovat pel Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, d'una banda, i d'una altra, la signatura i aprovació pel Consell de Ministres, a la reunió de 31 de març de 2006, del Pla nacional de reserva estratègica de carbó 2006-2012 i nou model de desenvolupament integral i sostenible de les comarques mineres, que es constitueix en el Pla estratègic per a la concessió d'ajudes al desenvolupament infraestructural, aconsellen l'aprovació d'un nou reial decret que defineixi aquestes ajudes com de concessió directa, estableixi les bases reguladores per a la seva concessió i introdueixi les novetats que aquest nou Pla recull en aquesta matèria, tenint en compte que les ajudes resulten un complement necessari per garantir la consecució de la finalitat objectiva a què respon la competència estatal sobre les bases i la coordinació, en el cas del Pla de la mineria del carbó esmentat.

Aquestes ajudes es concedeixen a les comunitats autònomes i a les entitats locals de l'àmbit de la mineria del carbó, tal com aquest es defineix més endavant, i només excepcionalment a entitats sense ànim de lucre de prestigi reconegut, i tenen per objecte l'adquisició, la construcció o el desenvolupament de béns de caràcter públic i, com a excepció, el sosteniment d'activitats d'indubtable valor per al desenvolupament socioeconòmic alternatiu de les comarques mineres del carbó.

Quatre són, principalment, els arguments que justifiquen l'aplicació a aquestes ajudes d'un règim de concessió directa, a l'empara del que preveu l'article 22 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions: primer, el caràcter públic dels béns l'adquisició o el desenvolupament dels quals es finança amb aquestes ajudes;

segon, el fet que els beneficiaris siguin administracions regionals o locals; tercer, el fet que la distribució dels recursos entre les diverses regions i municipis hagi de ser proporcional a la intensitat de les crisis de la mineria del carbó i el seu interès públic, econòmic i eminentment social, derivat de la necessitat de prosseguir el procés de reestructuració de la mineria del carbó, i quart, la necessitat, alhora, d'evitar el declivi de les zones mineres, mitjançant una política de desenvolupament alternatiu, una de les facetes de la qual és el desenvolupament de les infraestructures. Per tot això es fa necessari un reial decret que, de conformitat amb l'article 28.2 de la Llei general de subvencions esmentada, aprovi les normes especials d'aquestes subvencions.

Per a l'elaboració d'aquest Reial decret han estat consultades les comunitats autònomes afectades i, així mateix, s'ha dut a terme el tràmit d'audiència preceptiu.

Correspon al Ministeri d'Indústria, Turisme i Comerç la proposta de la política del Govern per a la reestructuració de la mineria del carbó i el desenvolupament econòmic dels municipis miners del carbó.

En virtut d'això, a proposta del ministre d'Indústria, Turisme i Comerç, amb l'informe previ del Ministeri d'Economia i Hisenda i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 24 d'agost de 2007,

**DISPOSO:**

**CAPÍTOL I**

**Disposicions generals**

**Article 1.** *Objecte.*

Constitueix l'objecte d'aquest Reial decret la regulació de la concessió directa de les ajudes al desenvolupament de les infraestructures a les comarques mineres del carbó, en el marc del que preveu el Pla nacional de reserva estratègica de carbó 2006-2012 i nou model de desenvolupament integral i sostenible de les comarques mineres.

**CAPÍTOL II**

**Règim de les ajudes**

**Article 2.** *Finalitat i caràcter singular de les ajudes.*

1. Aquestes ajudes tenen per objecte l'adquisició, la construcció o el desenvolupament d'infraestructures no selectives quant als seus usuaris i, com a excepció, el sosteniment d'activitats d'indubtable valor per al desenvolupament socioeconòmic alternatiu de les comarques mineres del carbó.

2. Les ajudes a l'adquisició, la construcció o el desenvolupament de les infraestructures a les comarques mineres del carbó s'han de concedir a les comunitats autònomes i a les entitats locals de l'àmbit de la mineria del carbó, el qual defineix l'article 5 d'aquest Reial decret. Aquestes ajudes es poden concedir a entitats sense ànim de lucre només excepcionalment, a condició que aquestes entitats siguin de prestigi reconegut i actuïn en l'àmbit de la mineria del carbó i que les ajudes es traslladin íntegrament a beneficiaris finals no empresarials.

3. Les ajudes s'han d'atorgar en règim de concessió directa a l'empara del que preveuen els articles 22.2.c) i 28 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, atenent el seu caràcter singular, atès el seu interès públic, econòmic i eminentment social, derivat de la necessitat de prosseguir el procés de reestructuració de la mineria del carbó i, alhora, d'evitar el declivi de les zones mineres, mitjançant una política de desenvolupament